

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Wählen Sie einen geeigneten Standort für das Laubgehölz, der ausreichend Sonnenlicht, Wasser und Platz für das Wachstum bietet.	Choose a suitable location for the deciduous tree that provides sufficient sunlight, water and space for growth.	Choisissez un emplacement approprié pour l'arbre à feuilles caduques qui offre suffisamment de soleil, d'eau et d'espace pour sa croissance.	Scegli una posizione adatta per l'albero a foglie decidue che offre sufficiente luce solare, acqua e spazio per la crescita.	Kies voor de bladverliezende boom een geschikte standplaats die voldoende zonlicht, water en groeiruimte biedt.	Elija una ubicación adecuada para el árbol de hoja caduca que ofrezca suficiente luz solar, agua y espacio para crecer.	Vyberte pro listnatý strom vhodné stanoviště, které nabízí dostatek slunečního světla, vody a prostoru pro růst.	Odaberite prikladno mjesto za listopadno drvo koje nudi dovoljno sunčeve svjetlosti, vode i prostora za rast.	Za listopadno drevo izberite primerno lego, ki nudi dovolj sončne svetlobe, vode in prostora za rast.	Válasszon megfelelő helyet a lombhullató fának, amely elegendő napfényt, vizet és teret biztosít a növekedéshez.
Beachten Sie die empfohlenen Abstände zwischen den Pflanzen, um ein gesundes Wachstum und gute Belüftung zu gewährleisten.	Observe the recommended spacing between plants to ensure healthy growth and good ventilation.	Suivez les distances recommandées entre les plantes pour assurer une croissance saine et une bonne ventilation.	Seguire le distanze consigliate tra le piante per garantire una crescita sana e una buona ventilazione.	Volg de aanbevolen afstanden tussen planten om een gezonde groei en goede ventilatie te garanderen.	Siga las distancias recomendadas entre plantas para garantizar un crecimiento saludable y una buena ventilación.	Dodržujte doporučené vzdálenosti mezi rostlinami, abyste zajistili zdravý růst a dobré větrání.	Pridržavajte se doporučených rozstojí medzi rastlinami, aby ste zabezpečili zdravú rast a dobrú ventiláciu.	Tartsa be a növények közötti ajánlott távolságokat az egészséges növekedés és a jó szellőzés biztosítása érdekében.	
Gießen Sie das Laubgehölz regelmäßig, besonders während trockener Perioden, und achten Sie darauf, dass der Boden gleichmäßig feucht, aber nicht übermäßig nass ist.	Water the deciduous tree regularly, especially during dry periods, and make sure the soil is evenly moist but not overly wet.	Arrosez régulièrement l'arbre à feuilles caduques, surtout pendant les périodes sèches, et assurez-vous que le sol est uniformément humide mais pas excessivement humide.	Innaffia regolarmente l'albero a foglie decidue, soprattutto durante i periodi di siccità, e assicurati che il terreno sia uniformemente umido ma non eccessivamente bagnato.	Geef de bladverliezende boom regelmatig water, vooral tijdens droge periodes, en zorg ervoor dat de grond secos, y asegúrese de que la tierra esté uniformemente húmeda pero no excesivamente mojada.	Riegue el árbol de hoja caduca con regularidad, especialmente durante los períodos secos, y asegúrese de que la tierra esté uniformemente húmeda pero no excesivamente mojada.	Listnatý strom pravidelně zalévejte, zejména v období sucha, a ujistěte se, že půda je rovnoměrně vlhká, ale ne přemokřená.	Redovito zalijevajte listopadno stablo, osobitě tijekom suših razdoblja, te pazite da tlo bude ravnomjerno vlažno, ali ne pretjerano mokro.	Listnato drevo redno zalivajte, zlasti v suših obdobjih, in pazite, da so tla enakomerno vlažna, a ne pretirano mokra.	lombhullató fát rendszeresen öntözzük, különösen száraz időszakokban, és ügyeljünk arra, hogy a talaj egyenletesen nedves legyen, de ne legyen túl nedves.
Vermeiden Sie Staunässe, da dies zu Wurzelfäule führen kann, und stellen Sie sicher, dass das Wasser gut abfließen kann.	Avoid waterlogging, as this can lead to root rot, and ensure that water drains well.	Évitez l'engorgement, car cela peut entraîner la pourriture des racines, et assurez-vous que l'eau s'écoule bien.	Evita i ristagni d'acqua, poiché ciò può portare al marciume radicale, e assicurati che l'acqua venga drenata bene.	Vermijd wateroverlast, omdat dit tot wortelrot kan leiden en zorg ervoor dat het water goed wegloopt.	Evite el encarcamiento, ya que esto puede provocar la pudrición de las raíces, y asegúrese de que el agua drene bien.	Vyhñe se zamokření, protože to může vést k hnilebě kořenů, a zajistěte dobrý odtok vody.	Izbjegavajte nakupljanje vode jer to može dovesti do truljenja korijena i osigurajte dobro otjecanje vode.	Izogibajte se namakanju, saj lahko to povzroči gnilobo korenin, in zagotovite dobro odtekanje vode.	Kerülje a vizesedést, mert ez gyökérrothatáshoz vezethet, és gondoskodjon a víz megfelelő elvezetéséről.
Überprüfen Sie den Boden auf seine Qualität und Zusammensetzung und ergänzen Sie ihn gegebenenfalls mit organischem Material oder Düngemitteln, um die Nährstoffversorgung zu verbessern.	Check the soil quality and composition and, if necessary, add organic material or fertilizers to improve the nutrient supply.	Vérifiez la qualité et la composition du sol et, si nécessaire, complétez-le avec des matières organiques ou des engrains pour améliorer l'apport en nutriments.	Controllare la qualità e la composizione del terreno e, se necessario, integrarlo con materiale organico o fertilizzanti per migliorare l'apporto di nutrienti.	Controleer de kwaliteit en samenstelling van de bodem en vul deze indien nodig aan met organisch materiaal of meststoffen om de voedingsstoffenvoorziening te verbeteren.	Comprobar la calidad y composición del suelo y, si es necesario, complementarlo con materia orgánica o fertilizantes para mejorar el aporte de nutrientes.	Zkontrolujte kvalitu a složení půdy a v případě potřeby ji doplňte organickým materiálem nebo hnojivima jakožto pobojšali opskruhu hranivim tvarima.	Provjerite kakovost in sestavo zemlje in jo po potrebi dopolnite z organskim materijalom ili gnojivima kako biste poboljšali opskruhu hranivim tvarima.	Preverite kakovost in sestavo zemlje in jo po potrebi dopolnite z organskim materialom ali gnojili, da izboljšate oskrbo s hranili.	Ellenőrzük a talaj minőségét, összetételét, szükség esetén szerves anyaggal vagy műtrágyával egészítük ki a tápanyagellátás javítása érdekében.
Schneiden Sie das Laubgehölz regelmäßig, um abgestorbene Äste zu entfernen, die Luftzirkulation zu verbessern und das Wachstum neuer Zweige zu fördern.	Prune deciduous trees regularly to remove dead branches, improve air circulation and encourage new branch growth.	Taillez régulièrement les arbres à feuilles caduques pour éliminer les branches mortes, améliorer la circulation de l'air et favoriser la croissance de nouvelles branches.	Potare regolarmente gli alberi decidui per rimuovere i rami morti, migliorare la circolazione dell'aria e incoraggiare la crescita di nuovi rami.	Snoei bladverliezende bomen regelmatig om dode takken te verwijderen, de luchtcirculatie te verbeteren en de groei van nieuwe takken te stimuleren.	Pode los áboles de hoja caduca con regularidad para eliminar las ramas muertas, mejorar la circulación del aire y fomentar el crecimiento de nuevas ramas.	Listnaté stromy pravidelně prořežte, aby ste odstranili odumřelé větve, zlepšili cirkulaci vzduchu a podpořili růst nových větví.	Redovito orežite listavce, da odstranite mrtve grane, poboljšali cirkulaciju zraka i potaknuli rast novih grana.	Redno obrezujte listavce, da odstranite mrtve grane, poboljšali cirkulaciju zraka i potaknuli rast novih grana.	Rendszeresen metssze meg a lombhullató fákat, hogy eltávolítsa az elhalt ágakat, javítsa a lézáramlást és összönözze az új ágak növekedését.
Entfernen Sie kranke oder beschädigte Teile der Pflanze sofort, um die Ausbreitung von Krankheiten zu verhindern.	Remove diseased or damaged parts of the plant immediately to prevent the spread of disease.	Retirez immédiatement les parties malades ou endommagées de la plante pour éviter la propagation des maladies.	Rimuovere immediatamente le parti malate o danneggiate della pianta per prevenire la diffusione della malattia.	Verwijder zieke of beschadigde delen van de plant onmiddellijk om verspreiding van ziekten te voorkomen.	Retire las partes enfermas o dañadas de la planta inmediatamente para evitar la propagación de enfermedades.	Nemocné nebo poškozené části rostliny okamžitě odstraňte, abyste zabránili šíření choroby.	Bolesne ili oštećene dijelove biljke odmah uklonite kako biste sprečili širenje bolesti.	Takoj odstranite obolele ali poškodovane dele rastline, da preprečite šírenje bolezni.	A betegség terjedésének megakadályozása érdekében azonnal távolítsa el a beteg vagy sérvű növényrészeket.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Überwachen Sie das Laubgehölz regelmäßig auf Anzeichen von Schädlingen oder Krankheiten und ergreifen Sie bei Bedarf geeignete Maßnahmen wie die Verwendung von Pestiziden oder biologischen Bekämpfungsmethoden.	Monitor the deciduous tree regularly for signs of pests or diseases and take appropriate measures if necessary, such as using pesticides or biological control methods.	Surveillez régulièrement les arbres à feuilles caduques pour détecter tout signe de ravageurs ou de maladies et prenez les mesures appropriées, telles que l'utilisation de pesticides ou de méthodes de lutte biologique, si nécessaire.	Monitorare regolarmente gli alberi decidui per rilevare eventuali segni di parassiti o malattie e adottare misure appropriate, come l'uso di pesticidi o metodi di controllo biologico, se necessario.	Controleer loofbomen regelmatig op tekenen van plagen of ziekten en neem indien nodig passende maatregelen, zoals het gebruik van pesticiden of biologische bestrijdingsmethoden.	Monitoree los árboles de hoja caduca con regularidad para detectar signos de plagas o enfermedades y tome las medidas adecuadas, como el uso de pesticidas o métodos de control biológico, si es necesario.	U listnatých stromů pravidelně sledujte příznaky škůdců nebo chorob a v případě potřeby přijměte vhodná opatření, jako je použití pesticidů nebo biologických kontrolních metod.	Redovito nadzirite listopadno drveće na znakove štetočina ili bolesti i poduzmite odgovarajuće mјere, kao što je uporaba pesticida ili bioloških metoda kontrole, ako je potrebno.	Redno spremljajte listavce glede znakov škodljivcev ali bolezni in po potrebi izvedite ustrezne ukrepe, kot je uporaba pesticidov ali bioloških metod zatiranja.	Rendszeresen ellenőrizze a lombos fákát a kártevőkre vagy betegségekre utaló jelekre, és tegye meg a megfelelő intézkedéseket, például, ha szükséges, használjon növényvédő szereket vagy biológiai védekezési módszereket.
Schützen Sie das Laubgehölz in kalten Klimazonen vor Frostschäden, indem Sie es gegebenenfalls mit einer Frostschutzdecke oder einem Schutzmittel bedecken.	In cold climates, protect deciduous trees from frost damage by covering them with a frost protection blanket or protective agent if necessary.	Dans les climats froids, protégez les arbres à feuilles caduques des dommages causés par le gel en les recouvrant d'une couverture antigel ou d'un produit protecteur si nécessaire.	Nei climi freddi, proteggere gli alberi decidui dai danni dovuti al gelo coprendoli con una coperta antigelo o un protettore, se necessario.	Bescherm loofbomen in koude klimaten tegen vorstschade door ze indien nodig af te dekken met een vorstdeken of beschermer.	En climas fríos, proteja los árboles de hoja caduca del daño de las heladas cubriéndolos con una manta contra heladas o un protector si es necesario.	V chladném podnebí chráňte listnaté stromy před poškozením mrazem tím, že je v případě potřeby přikryjete příkryvkou nebo ochranným prostředkem.	U hladnim klimatskim uvjetima, zaštitite listopadna stabla od oštećenja mrazom tako da ih prekrijete pokrivačem od smrzavanja ili zaštitnim sredstvom ako je potrebno.	V mrzlih podnebjih zaščitite listavce pred poškodbami zaradi zmrzali tako, da jih po potrebi pokrijete z odejo proti zmrzali ali zaščito.	Hideg éghajlaton ója meg a lombhullató fákát a fagykártól úgy, hogy szükség esetén fagy takaróval vagy fagyvédővel letakarja őket.
Entfernen Sie den Winterschutz im Frühjahr rechtzeitig, um das Wachstum zu fördern und die Pflanze nicht zu ersticken.	Remove the winter protection in time in spring to promote growth and not suffocate the plant.	Retirez la protection hivernale à temps au printemps pour favoriser la croissance et ne pas étouffer la plante.	Rimuovere per tempo la protezione invernale in primavera per favorire la crescita e non soffocare la pianta.	Verwijder de winterbescherming in het voorjaar tijdig om de groei te bevorderen en de plant niet te verstikken.	Retire la protección invernal a tiempo en primavera para promover el crecimiento y no asfixiar la planta.	Zimní ochranu na jaře včas odstraňte, abyste podpořili růst a rostlinu neudusili.	Uklonite zimsku zaštitu na vrijeme u proljeće kako biste posješili rast i ne ugušili biljku.	Spomladi pravočasno odstranite zimsko zaščito, da pospešite rast in ne zadušite rastline.	Tavassal időben távolítsa el a téli védelmet, hogy elősegítse a növekedést és ne fulladjon meg a növény.
Wählen Sie einen Standort für die Schattenstauden, der ausreichend Schatten bietet, da sie wenig oder indirektes Sonnenlicht bevorzugen.	Choose a location for the shade perennials that offers sufficient shade, as they prefer little or indirect sunlight.	Choisissez un emplacement pour les plantes vivaces d'ombre qui offre suffisamment d'ombre, car elles préfèrent une lumière solaire faible ou indirecte.	Scegli una posizione per le piante perenni che fornisca ombra sufficiente, poiché preferiscono poca luce solare o indiretta.	Kies voor de schaduwvaste planten een standplaats die voldoende schaduw biedt, aangezien zij de voorkeur geven aan weinig of indirect zonlicht.	Elija un lugar para las plantas perennes de sombra que proporcione suficiente sombra, ya que prefieren poca o luz solar indirecta.	Vybírejte pro stinné trvalky takové stanoviště, které poskytuje dostatečný stín, protože preferují málo nebo nepřímé sluneční světlo.	Za sjenovite trajnice odaberite mjesto koje pruža dovoljno hlađe, jer vole malo ili neizravnú sunčevu svjetlost.	Za senčne trajnice izberite mesto, ki zagotavlja dovolj sence, saj imajo raje malo ali posredno sončno svetlobo.	Az árnyékos évelőknek olyan helyet válasszunk, amely elegendő árnyékot biztosít, mivel a kevés vagy a közvetett napfényt kedvelik.
Achten Sie darauf, dass die Pflanzen vor direkter Mittagssonne oder zu viel Helligkeit geschützt sind, um Verbrennungen der Blätter zu vermeiden.	Make sure the plants are protected from direct midday sun or too much brightness to avoid burning the leaves.	Assurez-vous que les plantes sont protégées du soleil direct de midi ou de trop de luminosité pour éviter de brûler les feuilles.	Assicurati che le piante siano protette dal sole diretto o mezzogiorno o da un'eccessiva luminosità per evitare di bruciare le foglie.	Zorg ervoor dat de planten worden beschermd tegen directe middagzon of te veel helderheid om te voorkomen dat de bladeren verbranden.	Procura que las plantas estén protegidas del sol directo del mediodía o de demasiada luminosidad para evitar quemar las hojas.	Ujistěte se, že rostliny jsou chráněny před přímým poledním sluncem nebo příliš velkým jarem, aby nedošlo k popálení listů.	Osigurajte da su biljke zaštićene od izravnog podnevnog sunca ili previše svjetla kako biste izbjegli opekline lišća.	Prepričajte se, da so rastline zaščitene pred neposrednim opoldanskim soncem ali premočno svetlobo, da preprečite opekline listov.	Ügyeljen arra, hogy a növényeket védje a közvetlen déli naptól vagy túl sok fénytől, hogy elkerülje a levelek megégését.
Gießen Sie die Schattenstauden regelmäßig, besonders während trockener Perioden, aber vermeiden Sie Überbewässerung, da dies zu Wurzelfäule führen kann.	Water shade perennials regularly, especially during dry periods, but avoid overwatering as this can lead to root rot.	Arrosez régulièrement les plantes vivaces, surtout pendant les périodes sèches, mais évitez de trop arroser, ce qui peut entraîner la pourriture des racines.	Innaffia regolarmente le piante perenni, soprattutto durante i periodi di siccità, ma evita l'irrigazione eccessiva, che può portare alla putrefazione delle radici.	Geef vaste planten regelmatig water, vooral tijdens droge perioden, maar vermijd te veel water, wat kan leiden tot wortelrot.	Riegue las plantas perennes con sombra con regularidad, especialmente durante los períodos secos, pero evite regar en exceso, lo que puede provocar la pudrición de las raíces.	Trvalky pravidelně zalévajte, zejména v suchých obdobích, vyvarujte se však přemokření, které může vést k uhnívání kořenů.	Trajnice redovo zasjenjujte, osobito u sušim razdobljima, ali izbjegavajte pretjerano zalijevanje koje može dovesti do truljenja korijena.	Trajnice redno zalivamo, zlasti v sušnih obdobjih, vendar se izogibamo pretiranemu zalivanju, ki lahko povzroči gnitje korenin.	Az évelő növényeket rendszeresen, különösen száraz időszakban árnyékoltuk, de kerüljük a túlötözést, ami gyökérrothadáshoz vezethet.
Achten Sie darauf, dass der Boden gleichmäßig feucht, aber nicht nass ist, um optimale Wachstumsbedingungen zu schaffen.	Make sure the soil is evenly moist but not wet to create optimal growing conditions.	Assurez-vous que le sol est uniformément humide mais pas mouillé pour créer des conditions de croissance optimales.	Assicurati che il terreno sia uniformemente umido ma non bagnato per creare condizioni di crescita ottimali.	Zorg ervoor dat de grond gelijkmatig vochtig maar niet nat is om optimale groeiomstandigheden te creëren.	Asegúrese de que la tierra esté uniformemente húmeda pero no mojada para crear condiciones óptimas de crecimiento.	Ujistěte se, že půda je rovnoměrně vlhká, ale ne mokrá, aby ste vytvořili optimální podmínky pro růst.	Provjerite je li tlo vlažno, ali ne mokro kako biste stvorili optimalne uvjete za rast.	Prepričajte se, da je zemlja enakomerno vlažna, vendar ne mokra, da ustvarite optimalne rastne pogoje.	Ügyeljen arra, hogy a talaj egyenletesen nedves legyen, de ne legyen nedves az optimális növekedési feltételek megteremtése érdekében.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Wählen Sie einen gut durchlässigen Boden für die Schattenstauden und verbessern Sie die Bodendrainage bei Bedarf, um Staunässe zu vermeiden.	Choose a well-drained soil for the shade perennials and improve soil drainage if necessary to avoid waterlogging.	Choisissez un sol bien drainé pour les plantes vivaces d'ombre et améliorez le drainage du sol si nécessaire pour éviter l'engorgement.	Scegli un terreno ben drenato per le piante perenni da ombra e, se necessario, migliora il drenaggio del terreno per evitare ristagni idrici.	Kies goed doorlatende grond voor de schaduwplanten en verbeter indien nodig de bodemdrainage om wateroverlast te voorkomen.	Elija un suelo bien drenado para las plantas perennes de sombra y mejore el drenaje del suelo si es necesario para evitar el encarcamiento.	Vyberte si dobře odvodněnou půdu pro stínové trvalky a v případě potřeby zlepšete odvodnění půdy, aby nedošlo k zamokření.	Odaberite dobro drenirano tlo za trajnice u sjeni i poboljšajte drenažu tla ako je potrebno kako biste izbjegli nakupljanje vode.	Izberite dobro odcedno zemljo za senčne trajnice in po potrebi izboljšajte drenažo tal, da se izognete zamašitvi.	Az árnyékos évelők számára válasszon jó vízelvezetésű talajt, és szükség esetén javítsa a talaj vízelvezetését, hogy elkerülje a víz eltömődését.
Vermeiden Sie schwere oder verdichtete Böden, die das Wurzelwachstum und die Nährstoffaufnahme beeinträchtigen könnten.	Avoid heavy or compacted soils that may impair root growth and nutrient uptake.	Évitez les sols lourds ou compactés, qui pourraient affecter la croissance des racines et l'absorption des nutriments.	Evita i terreni pesanti o compattati, che potrebbero influenzare la crescita delle radici e l'assorbimento dei nutrienti.	Vermijd zware of verdichte bodems, die de wortelgroeい en de opname van voedingsstoffen kunnen beïnvloeden.	Evite suelos pesados o compactados, que podrían afectar el crecimiento de las raíces y la absorción de nutrientes.	Vyhne se těžkým nebo zhutněným půdám, které by mohly ovlivnit růst kořenů a příjem živin.	Izbjegavajte teška ili zbijena tla, koja bi mogla utjecati na rast korijena i upijanje hranjivih tvari.	Izogibajte se težkim ali zbitim prstem, ki bi lahko vplivale na rast korenin in absorpcijo hranil.	Kerülje a nehéz vagy tömöร talajokat, amelyek befolyásolhatják a gyökérövekedést és a tápanyagfelvételt.
Vermeiden Sie Überdüngung, da dies zu Nährstoffüberschüsse führen und die Pflanzengesundheit beeinträchtigen kann.	Avoid over-fertilizing as this can lead to nutrient excesses and affect plant health.	Évitez de trop fertiliser car cela peut entraîner un excès de nutriments et affecter la santé des plantes.	Evita una concimazione eccessiva poiché ciò può portare a un eccesso di nutrienti e compromettere la salute delle piante.	Vermijd overbemesting, omdat dit kan leiden tot overtollige voedingsstoffen en de gezondheid van planten kan beïnvloeden.	Evite fertilizar en exceso, ya que esto puede generar un exceso de nutrientes y afectar la salud de las plantas.	Vyhne se nadměrnému hnojení, protože to může vést k přebytku živin a ovlivnit zdraví rostlin.	Izbjegavajte pretjeranu gnojidbu jer to može dovesti do viška hranjivih tvari i utjecati na zdravje biljke.	Izogibajte se pretiranemu gnojenju, saj lahko to povzroči odvečne hranilne snovi in vpliva na zdravje rastlin.	Kerülje a túlrágázást, mivel ez túlzott tápanyaghoz vezethet, és károsíthatja a növények egészségét.
Überwachen Sie die Schattenstauden regelmäßig auf Anzeichen von Schädlingen wie Blattläusen, Schnecken oder Pilzkrankheiten wie Mehltau.	Monitor shade perennials regularly for signs of pests such as aphids, snails or fungal diseases such as mildew.	Surveillez régulièrement les plantes vivaces d'ombre pour détecter tout signe de ravageurs tels que les pucerons, les limaces ou les maladies fongiques telles que l'oïdium.	Monitors regolarmente le piante perenni da ombra per rilevare eventuali segni di parassiti come afidi, lumache o malattie fungine come l'oidio.	Controleer vaste planten in de schaduw regelmatig op tekenen van ongedierte zoals bladluizen, slakken of schimmelziekten zoals echte meeldauw.	Controle las plantas perennes de sombra con regularidad para detectar signos de plagas como pulgones, babosas o enfermedades fúngicas como el mildiu polvoriento.	Stínové trvalky pravidelně sledujte, zda se u nich nevyskytují škůdci, jako jsou mšice, slimáci, nebo houbové choroby, jako je padlí.	Redovito nadzirite sjenovite trajnice na znakov štetnika kao što su lisne uši, puževi puževi ili gljivične bolesti poput pepelnice.	Redno spremljajte senčne trajnice glede znakov škodljivev, kot so listne uši, polži ali glivične bolezni, kot je pepelasta plesen.	Rendszeresen ellenőrizze az árnyékoló évelőket a kártevők, például a levéltetvek, a meztelen csigák vagy a gombás betegségek, például a lisztbarmat jelei miatt.
Schneiden Sie abgestorbene oder beschädigte Blätter oder Stängel regelmäßig ab, um das Wachstum neuer gesunder Triebe zu fördern.	Regularly trim dead or damaged leaves or stems to encourage the growth of new healthy shoots.	Taillez régulièrement les feuilles ou les tiges mortes ou endommagées pour favoriser la croissance de nouvelles pousses saines.	Potare regolarmente foglie o steli morti o danneggiati per favorire la crescita di nuovi germogli sani.	Snoei dode of beschadigde bladeren of stengels regelmatig om de groei van nieuwe, gezonde scheuten te stimuleren.	Pode las hojas o tallos muertos o dañados con regularidad para estimular el crecimiento de brotes nuevos y saludables.	Pravidelně stříhejte odumřelé nebo poškozené listy nebo stonky, abyste podpořili růst nových, zdravých výhonků.	Redovito orežíte mrtve ili oštećene listove ili stablike kako biste potaknuli rast novih, zdravih izdanaka.	Redno obrežíte odmrle ali poškodovane liste ali stebla, da spodbudite rast novih, zdravih poganjkov.	Rendszeresen metssze meg az elhalt vagy sérült leveleket vagy szárákat, hogy elősegítse az új, egészséges hajtások növekedését.
Lagern Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren. Halten Sie es an einem kühlen, trockenen Ort und fern von Hitzequellen.	Store the product out of the reach of children and pets. Keep it in a cool, dry place and away from heat sources.	Conservez le produit hors de portée des enfants et des animaux domestiques. Conservez-le dans un endroit frais et sec et éloigné des sources de chaleur.	Conservare il prodotto fuori dalla portata di bambini e animali domestici. Conservatelo in un luogo fresco, asciutto e lontano da fonti di calore.	Bewaar het product buiten het bereik van kinderen en huisdieren. Bewaar het op een koele, droge plaats en uit de buurt van warmtebronnen.	Guarde el producto fuera del alcance de los niños y las mascotas. Guárdelo en un lugar fresco, seco y alejado de fuentes de calor.	Výrobek skladujte mimo dosah dětí a domácích zvířat. Uchovávejte jej na chladném, suchém místě a mimo zdroje tepla.	Čuvajte proizvod izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca. Držite ga na hladnom i suhom mjestu i dalje od izvora topline.	Čuvajte proizvod izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca. Držite ga na hladnom i suhom mjestu i dalje od izvora topline.	A terméket gyermekktől és háziállatoktól elzárva tárolja. Hűvös, száraz helyen, hőforrásoktól távol tartandó.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamо navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega kolik izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használja, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU	
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite.	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o di una mancanza di esperienza e conoscenza.	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat.	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida.	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností i znanja pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermeket vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszeri vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne	
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete!	Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játszik! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és szellemi képességű személyektől.